

WF9904RWE
WF9804RWE

Máquina de lavar e secar roupa

manual do utilizador

imagine as possibilidades

Obrigado por ter adquirido este produto da Samsung.
Para uma assistência mais completa,
registre o produto em

www.samsung.com/register



características da sua nova máquina de lavar e secar roupa da Samsung

A sua nova máquina de lavar e secar roupa vai mudar a forma como se sente em relação à lavagem da roupa. Desde a sua grande capacidade à sua eficiência energética, esta nova máquina de lavar e secar roupa da Samsung tem tudo o que é preciso para tornar a lavagem da roupa numa tarefa tão fácil e agradável quanto possível.

- **Poupança de energia A+++AA**

Conseguimos a classificação! O modelo WF9904 da Samsung, o último nos nossos modelos de centrifugação de 1400 rpm de alta tecnologia, obteve uma classificação de 'A' triplo. A nova máquina de lavar e secar roupa de grande qualidade da Samsung atingiu os níveis mais altos de desempenho em termos de poupança de energia. O modelo WF9904 (9 kg) até é 20 % mais eficiente a nível energético do que uma máquina standard de classificação A com o sistema especial Aqua Shower e controlo inteligente. O modelo WF9804 (8 kg) é 10 % mais eficiente a nível energético do que uma máquina standard de classificação 'A'.

- **Quiet Drive**

O motor Quiet Drive exclusivo da Samsung proporciona uma lavagem silenciosa sem precedentes em comparação com outras máquinas de lavar e secar roupa. O motor funciona sem correias ou engrenagens, o que reduz a vibração e torna a máquina de lavar e secar roupa mais silenciosa e duradoura.

- **Air Refresh (modelos seleccionados)**

Areje as suas roupas preferidas simplesmente com ar quente; ideal por exemplo quando veste o seu melhor fato ou vestido para sair e fica exposto ao fumo do cigarro. Não é necessário lavar e secar roupa que não esteja suja com um ciclo de lavagem completo ou levando-a talvez até à lavandaria - basta arejá-la. Estão disponíveis 3 ciclos diferentes para os vários tipos de tecido.

- **Engomar Fácil (modelos seleccionados)**

Engomar é uma das principais tarefas domésticas e demasiado exigente em termos de tempo. A nova função Engomar Fácil é uma definição específica de lavagem que permite eliminar os vincos, poupando o seu precioso tempo em termos de engomagem e dando um aspecto fresco à sua roupa.

- **Limpar Tambor (modelos seleccionados)**

A função Limpar Tambor ajuda a manter a máquina de lavar e secar roupa limpa mesmo sem detergentes químicos ou lixívia. Mantenha o tambor limpo e sem cheiro com este programa de limpeza específico.

- **Aquecedor de cerâmica para durabilidade e poupança de energia (modelos seleccionados)**

O nosso Aquecedor de cerâmica inovador dura o dobro do tempo dos aquecedores regulares. Deste modo, poupa dinheiro em reparações, além de eliminar a oxidação causada pela água dura e poupar energia.

- **Silver Wash - Sistema de cuidado Silver Wash (modelos seleccionados)**

A combinação vencedora! A tecnologia de prata da Samsung combina o efeito desinfetante da prata com a ciência topo de gama no que diz respeito a limpeza. Durante o ciclo de lavagem, minúsculas partículas de prata das placas metálicas de prata são gradualmente convertidas em iões de prata, através da electrólise. Mesmo em água fria e sem lixívia, as partículas de prata presentes na água removem qualquer odor que cause o aparecimento de bactérias, para uma lavagem “extremamente limpa”. Assim sendo, lavar em água fria reduz o consumo de energia e é melhor para a sua roupa. As placas de prata têm uma garantia de dez anos para 2 ciclos por semana, podendo ser facilmente substituídas por um técnico de assistência se necessário.

- **Sistema para roupa de bebé**

A sua máquina de lavar e secar roupa da Samsung tem programas de lavagem que aumentam a protecção para roupas de crianças com pele sensível. Estes programas reduzem a irritação da pele nas crianças, porque diminuem os resíduos de detergente. Além disso, estes programas classificam a roupa suja em várias categorias e a lavagem é efectuada de acordo com as características da roupa suja, para que as crianças sintam a frescura da limpeza quando vestem as suas roupas.

- **Segurança para crianças**

A função de Segurança para crianças evita que pequenas mãos curiosas consigam mexer na máquina de lavar e secar roupa.

A funcionalidade de segurança evita que as crianças possam brincar com o funcionamento da máquina de lavar e secar roupa e alerta-o quando é activada.

- **Certificada para lãs**

Esta máquina foi testada e passou nas especificações da Woolmark Company para produtos de lã laváveis na máquina.

Os tecidos devem ser lavados conforme as instruções da etiqueta da roupa, como especificado pela Woolmark e pela Samsung.

- **Início Diferido**

Programa um ciclo de até 19 horas em incrementos de uma hora e aumente a conveniência de poder utilizar a máquina de lavar e secar roupa, sobretudo quando tem de sair de casa.

- **Lavagem rápida**

Não há tempo a perder! Uma lavagem de menos de 30 minutos dar-lhe-á tempo para tudo, sem se atrasar.

O nosso programa de Lavagem Rápida de 29 minutos pode ser a solução para a sua vida agitada. Agora pode lavar as suas roupas preferidas em apenas 29 minutos!

- **Programa para roupa delicada e de lavagem à mão**

Pode determinar um cuidado especial através de uma temperatura adequada, de uma acção de lavagem suave e da quantidade de água adequada.

- **Visor gráfico digital**

O painel de controlo do visor gráfico digital é claro e fácil de utilizar para a mínima perturbação e desconforto. E para além do fácil manuseamento, o Visor gráfico digital permite-lhe fazer ajustes rápidos e precisos à sua lavagem para obter resultados de lavagem excelentes.

- **Porta grande**

Uma abertura de porta larga para uma melhor visualização! Coloque e retire a roupa com facilidade, sobretudo as peças de roupa de grande dimensão, como lençóis da cama, toalhas, etc.

Este manual contém informação importante sobre a instalação, utilização e cuidado da sua nova máquina de lavar e secar roupa da Samsung. Consulte-o para descrições do painel de controlo, instruções sobre como utilizar a máquina de lavar e secar roupa e sugestões para tirar o máximo partido das características e funções de topo de gama. A secção “Resolução de problemas e códigos informativos”, na página 30, explica-lhe o que fazer se acontecer alguma coisa com a sua nova máquina de lavar e secar roupa.

informações de segurança

Ao longo deste manual vai encontrar notas de Aviso  e Chamadas de Atenção . Estes avisos, chamadas de atenção e as importantes instruções de segurança que se seguem não abrangem todas as situações que podem ocorrer. Cabe-lhe a si prudência e atenção quando instalar, fizer a manutenção e utilizar a máquina de lavar e secar roupa. A Samsung não se responsabiliza pelos danos resultantes do uso incorrecto do electrodoméstico.

SÍMBOLOS E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Significado dos ícones e sinais deste manual:

 AVISO	Os comportamentos perigosos podem resultar em ferimentos pessoais graves ou em morte.
 ATENÇÃO	Os comportamentos perigosos podem resultar em ferimentos ligeiros ou danos materiais.
 ATENÇÃO	Para reduzir o risco de incêndio, explosão, choque eléctrico, ou ferimentos ao utilizar a máquina de lavar e secar roupa, siga as seguintes precauções de segurança:
	NÃO faça tentativas.
	NÃO desmonte.
	NÃO toque.
	Siga expressamente as instruções.
	Desligue a ficha da tomada de parede.
	Certifique-se de que a máquina tem ligação à terra para evitar choques eléctricos.
	Contacte o centro de assistência para ajuda.
	Nota

Estes avisos servem para evitar que sejam causados ferimentos em si e nos outros.

Siga-os com rigor.

Depois de ler esta secção, guarde o manual num lugar seguro, para consultas futuras.

 Antes de utilizar a máquina de lavar e secar roupa, leia atentamente todas as instruções.

Como com qualquer equipamento com ligação à corrente existem inúmeros perigos. Para utilizar a máquina de lavar e secar roupa com segurança, familiarize-se com o modo de funcionamento e de manutenção quando a utilizar.

Instale e mantenha a sua máquina de lavar e secar roupa num espaço interior, longe da exposição às condições atmosféricas exteriores.

Instale e nivele a máquina de lavar e secar roupa num solo que possa suportar o peso da mesma.

 A máquina de lavar e secar roupa tem de ter ligação à terra. Nunca ligue a máquina de lavar e secar roupa a uma tomada sem ligação à terra.



Para reduzir o risco de incêndio ou explosão:

- Não lave peças de roupas que tenham sido lavadas, esopadas ou tratadas com gasolina, solventes de limpeza a seco ou outras substâncias igualmente inflamáveis ou explosivas. Libertam vapores que podem inflamar ou explodir. Enxague à mão qualquer material que tenha sido exposto a um solvente de limpeza ou outros líquidos ou sólidos inflamáveis, antes de os colocar na sua máquina de lavar e secar roupa. Certifique-se de que todos os vestígios deste tipo de líquidos, sólidos e fumos foram removidos. As substâncias perigosas incluem acetona, álcool desnaturado, gasolina, querosene, alguns líquidos de limpeza domésticos e removedores de manchas, terebintina, ceras e removedores de cera.
- Não coloque gasolina, solventes de limpeza a seco ou outras substâncias inflamáveis ou explosivas dentro da máquina de lavar e secar roupa.
- Em certas condições, pode ser produzido gás hidrogénio num sistema de água quente – como num aquecedor de água - que não tenha sido utilizado no espaço de duas semanas ou mais. O GÁS HIDROGÉNIO É EXPLOSIVO. Se o seu sistema de água quente não tiver sido usado no espaço de duas semanas ou mais, abra todas as torneiras de água quente da sua casa e deixe a água correr por vários minutos antes de utilizar a máquina de lavar e secar roupa. Desta forma, vai libertar qualquer acumulação de gás hidrogénio. Visto que o gás hidrogénio é inflamável, não fume ou faça qualquer tipo de chama durante este processo.

Ventile imediatamente, sem tocar na ficha da corrente, se houver uma fuga de gás.



Desligue o cabo de alimentação antes de utilizar a sua máquina de lavar e secar roupa.

Antes de cada lavagem, esvazie os bolsos das peças de roupa. Objectos duros e afiados, com formatos irregulares e pequenos, como moedas, facas, alfinetes ou clips, podem danificar a máquina de lavar e secar roupa. Não lave roupa com fivelas ou botões grandes ou qualquer outro tipo de metal pesado.

Não abra a porta da máquina de lavar e secar roupa se ainda conseguir ver água. Certifique-se de que a água já desapareceu toda antes de abrir a porta.



Não repare, substitua ou preste assistência à máquina de lavar e secar roupa a não ser que compreenda na totalidade as instruções de reparação recomendadas da parte do utilizador e tenha os conhecimentos necessários para as efectuar. Uma reparação feita por alguém não autorizado pode anular a garantia.

Ligue a máquina de lavar e secar roupa à alimentação de água com o novo conjunto de mangueiras. Não continue a utilizar o seu antigo conjunto de mangueiras.

As mangueiras de admissão da água deteriorizam-se com o tempo. Verifique periodicamente as mangueiras para ver se encontra inchaços, nós, cortes, desgaste ou fugas e substitua-as se for necessário ou pelo menos a cada cinco anos.

Todos os pernos de embalagem e de transporte têm que ser retirados antes de utilizar o electrodoméstico. Podem ocorrer danos graves se não forem retirados. Consulte a página 12 “Retirar os pernos de transporte”.



Antes de lavar e secar roupa pela primeira vez, tem de fazer um ciclo de lavagem completo sem roupa. Consulte “Lavar pela primeira vez”.

informações de segurança

O electrodoméstico foi concebido apenas para uso doméstico.



Certifique-se de que as ligações eléctricas e da água são feitas por técnicos qualificados, tendo em conta o manual do utilizador (consulte “Instalar a máquina de lavar e secar roupa”) e os regulamentos de segurança locais.



Antes de limpar o electrodoméstico ou de efectuar qualquer tipo de manutenção, desligue-o da tomada eléctrica.

Desligue sempre o electrodoméstico da tomada e feche a água após a sua utilização.

Certifique-se de que os bolsos de todas as peças de roupa a serem lavadas estão vazios.

Os objectos duros e afiados, como as moedas, alfinetes de segurança, pregos, parafusos ou pedras podem provocar danos graves no electrodoméstico.

Não permita que as crianças ou os animais de estimação brinquem junto ou dentro do electrodoméstico. Podem sofrer ferimentos ou sufocar.

A porta de vidro fica muito quente durante o ciclo de lavagem. Nunca toque na porta de vidro enquanto a máquina estiver a trabalhar.



Não tente reparar o electrodoméstico sozinho. As reparações realizadas por pessoas inexperientes ou sem qualificações podem provocar ferimentos e/ou obrigar a reparações mais complicadas no electrodoméstico.

Se a ficha (cabo de alimentação) estiver danificada, terá que ser substituída pelo fabricante, por um agente de assistência técnica ou por uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar perigos.

Este electrodoméstico só pode receber assistência técnica por parte do nosso centro de assistência autorizado e só devem ser utilizadas peças de substituição com a mesma classificação.



Não deixe as crianças (ou animais de estimação) brincarem junto ou dentro da máquina de lavar e secar roupa. A porta da máquina de lavar e secar roupa não se abre com facilidade pelo lado de dentro e as crianças podem sofrer ferimentos graves, se ficarem presas no interior.



Este electrodoméstico não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou que tenham falta de experiência e conhecimentos, excepto se uma pessoa responsável pela sua segurança os supervisionar ou lhes der instruções sobre como utilizar o electrodoméstico.

As crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o electrodoméstico.

As crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o electrodoméstico.

Para utilizar o electrodoméstico em segurança, o utilizador deve familiarizar-se com as instruções de funcionamento do mesmo e ter sempre um cuidado redobrado quando o utiliza.

O electrodoméstico deve estar posicionado de modo a ter acesso a uma tomada de corrente, a uma torneira de alimentação de água e aos tubos de escoamento.



Os materiais da embalagem podem ser perigosos para as crianças. Mantenha todos os materiais da embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc.) longe do alcance das crianças.

Não use água com óleo, creme ou loção utilizada normalmente em lojas de produtos para a pele ou em clínicas de massagem.

- Se o fizer, os materiais de embalagem podem ficar deformados, o que provoca avarias ou fugas de água.

Normalmente, um tambor de lavagem em aço inoxidável não enferruja. No entanto, se algum objecto de metal como, por exemplo, um gancho de cabelo, permanecer dentro do tambor durante muito tempo, o tambor pode enferrujar.

- Não deixe água nem lixívia com cloro no tambor durante muito tempo.
- Não use regularmente água com ferro nem a deixe no tambor durante muito tempo. Se começar a aparecer ferrugem na superfície do tambor, aplique um produto de limpeza (neutro) nessa área e use uma esponja ou um pano macio para a limpar. (Nunca utilize uma escova de metal)

Em máquinas de lavar com aberturas de ventilação na base, certifique-se de que a abertura não fica obstruída por uma carpete ou quaisquer outros obstáculos.

Utilize um conjunto de mangueiras novo; não deve utilizar um conjunto de mangueiras usado.

Instrução sobre a marca WEEE



Eliminação correcta deste produto (Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos)

(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada)

Este símbolo, apresentado no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

índice

CONFIGURAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR E SECAR ROUPA

9

- 9 Verificar as peças
- 10 Satisfação dos requisitos de instalação
- 10 Fornecimento de energia eléctrica e ligação à terra
- 10 Alimentação de água
- 11 Drenar
- 11 Pavimento
- 11 Temperatura ambiente
- 11 Instalação em nicho ou armário
- 11 Instalar a máquina de lavar e secar roupa

LAVAR UMA CARGA DE ROUPA

17

- 17 Lavar pela primeira vez
- 17 Instruções básicas
- 18 Utilizar o painel de controlo
- 20 Segurança para crianças
- 20 Sem Som
- 21 Início Diferido
- 21 Air Refresh
- 22 Lavar a roupa utilizando o selector de programas
- 23 Lavar a roupa manualmente

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DA SUA MÁQUINA DE LAVAR E SECAR ROUPA

26

- 23 Indicações para lavagens
- 25 Informação sobre detergentes e aditivos
- 25 Que detergente usar
- 25 Gaveta de detergente
- 26 Limpar Tambor
- 27 Escoar a máquina de lavar e secar roupa numa emergência
- 27 Limpar o exterior
- 28 Limpar a gaveta para detergentes e a respectiva área de encaixe
- 29 Limpar o filtro de resíduos
- 29 Limpar o filtro de rede da mangueira de água
- 29 Reparar uma máquina de lavar e secar roupa congelada
- 29 Armazenar a máquina de lavar e secar roupa

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CÓDIGOS INFORMATIVOS

30

- 30 Verifique estes tópicos se a sua máquina de lavar e secar roupa...
- 31 Códigos informativos

GRÁFICO DE CICLOS

32

- 32 Gráfico de ciclos

ANEXO

33

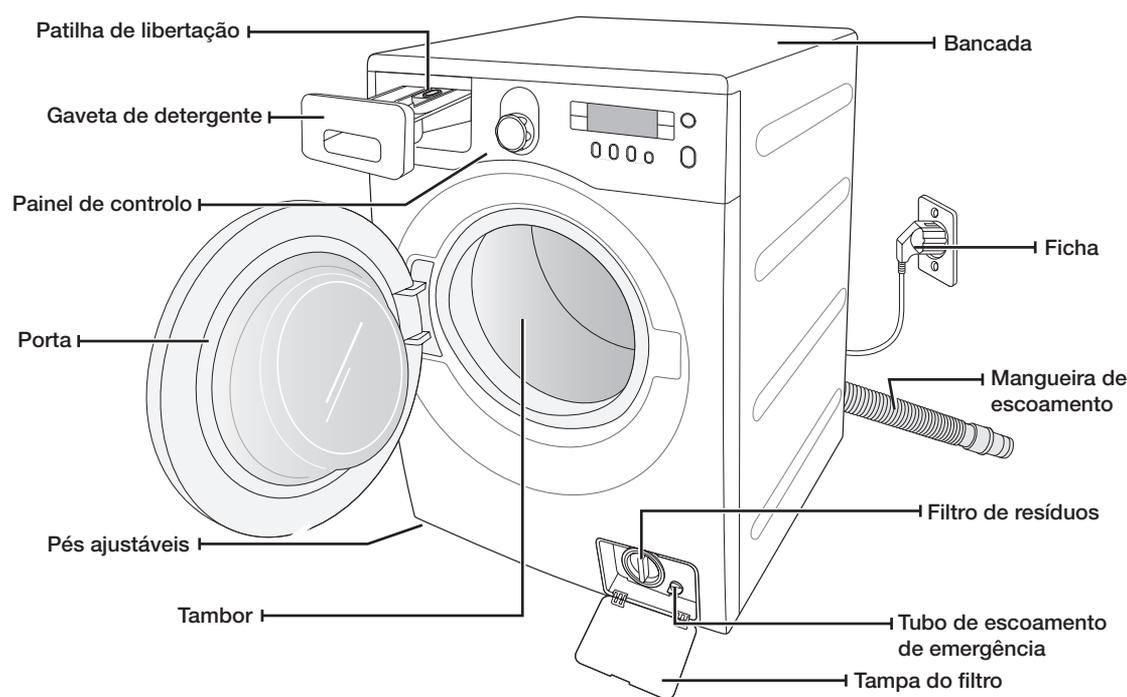
- 33 Gráfico de cuidados a ter com os tecidos
- 33 Proteger o ambiente
- 33 Declaração de conformidade
- 34 Características técnicas

configurar a sua máquina de lavar e secar roupa

Certifique-se de que a pessoa que instala a máquina segue estritamente as instruções para que a sua nova máquina de lavar e secar roupa funcione correctamente e não represente um risco quando estiver a tratar da roupa.

VERIFICAR AS PEÇAS

Desempacote cuidadosamente a sua máquina de lavar e secar roupa e certifique-se de que tem todas as peças mostradas abaixo. Se a máquina de lavar e secar roupa foi danificada durante o envio ou se não tem todas as peças mencionadas, entre em contacto com a Assistência ao cliente da Samsung ou com o seu representante Samsung.



Chave de fendas



* Tampas para os orifícios dos pernos



Mangueira de alimentação de água



Suporte de mangueira



* **Tampas para os orifícios dos pernos:** O número de tampas para os orifícios dos pernos depende do modelo (3-5 tampas).

configurar a sua máquina de lavar e secar roupa

SATISFAÇÃO DOS REQUISITOS DE INSTALAÇÃO

Fornecimento de energia eléctrica e ligação à terra

Para evitar riscos de incêndio, choques eléctricos ou ferimentos pessoais desnecessários, todas as instalações de fios e ligações à terra têm de ser feitas de acordo com última revisão do Código de Electricidade Nacional ANSI/FNPA, N.º 70 e com os códigos e regulamentos locais. É da responsabilidade do proprietário do electrodoméstico fornecer serviços eléctricos adequados ao mesmo.



Nunca utilize uma extensão eléctrica.

Utilize apenas o cabo de alimentação que é fornecido com a máquina de lavar e secar roupa.

Antes da instalação, certifique-se de que a fonte de energia oferece:

- 220 V~240 V 50 Hz com disjuntor ou fusível de 15 AMP
- Uma derivação de circuito individual que sirva apenas a máquina de lavar e secar roupa

A máquina de lavar e secar roupa tem de estar correctamente ligada à terra. No caso de haver um corte de corrente ou uma avaria, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico fornecendo uma passagem com uma resistência mínima para a corrente eléctrica.

A máquina de lavar e secar roupa é fornecida com um cabo de alimentação com uma ficha de ligação à terra de três pontas, para utilização numa tomada correctamente instalada e com ligação à terra.



Nunca ligue o cabo de ligação à terra a fios de canalização de plástico, de gás ou de canos de água quente.

Uma má ligação do condutor de ligação à terra do equipamento pode resultar em choques eléctricos.

Certifique-se com um electricista qualificado ou pessoal de assistência se não tem a certeza de a sua máquina estar correctamente ligada à terra. Não modifique a ficha fornecida com a máquina de lavar e secar roupa. Se não couber na tomada, peça a um electricista qualificado que instale a tomada adequada.

Alimentação de água

A máquina de lavar e secar roupa enche de forma correcta se a pressão de água se mantiver entre os 50 kPa ~ 800 kPa. Uma pressão de água abaixo dos 50 kPa pode causar uma falha na válvula da água, não permitindo que a mesma se desligue por completo. Ou pode fazer com que a máquina de lavar e secar roupa demore mais tempo a encher do que é permitido pelos controlos, fazendo com que a máquina se desligue (é instruído um tempo limite para enchimento nos controlos, concebido para evitar sobrecargas ou inundações, se uma mangueira interna se soltar).

As torneiras de água devem estar a uma distância máxima de 122cm, na parte de trás da máquina de lavar e secar roupa para que as mangueiras de admissão fornecidas possam alcançar a máquina.



A maior parte das lojas de produtos para canalização vendem mangueiras de admissão de vários tamanhos, até 305cm de comprimento.

Podem reduzir o risco de fugas e de danos causados pela água se:

- Fizer com que as torneiras de água sejam de fácil acesso.
- Desligar as mangueiras quando a máquina de lavar e secar roupa não estiver a ser utilizada.
- Verificar periodicamente se existem fugas nos encaixes da mangueira de admissão de água.



Antes de utilizar a máquina de lavar e secar roupa pela primeira vez, verifique se existem fugas nas ligações da válvula de água ou nas torneiras.

Drenar

A Samsung recomenda um tubo ascendente com uma altura de 46cm. A mangueira de escoamento tem de ser colocada ao longo do tubo ascendente. O tubo ascendente tem de ter a largura suficiente para suportar o diâmetro exterior da mangueira de escoamento. A mangueira de escoamento é colocada na fábrica.

Pavimento

Para um melhor desempenho, a máquina de lavar e secar roupa deve ser instalada num pavimento de construção sólida. Os pavimentos de madeira podem necessitar de ser reforçados para minimizar a vibração e/ou as cargas de roupa não equilibradas. As superfícies alcatifadas ou de mosaicos leves são factores que contribuem para as vibrações e para a tendência da sua máquina se mover ligeiramente durante a centrifugação.

Nunca instale a máquina de lavar e secar roupa numa plataforma ou numa estrutura mal suportada.

Temperatura ambiente

Não instale a máquina de lavar e secar roupa em zonas onde a água possa congelar, visto que a máquina retém sempre alguma água na válvula de água, na bomba e nas mangueiras. A água congelada nos canos pode danificar as correias, a bomba e outros componentes.

Instalação em nicho ou armário

Para funcionar correctamente e em segurança, a máquina de lavar e secar roupa necessita de um espaço livre de pelo menos:

Lados – 25 mm

Parte posterior – 51 mm

Parte superior – 25 mm

Parte dianteira – 465 mm

Se a máquina de lavar e secar roupa e a máquina de secar forem instaladas em conjunto, a frente do nicho ou do armário tem de ter, pelo menos, uma abertura de ar sem obstrução de 465 mm. Se for só a máquina de lavar e secar roupa, não é necessária qualquer abertura de ar específica.

INSTALAR A MÁQUINA DE LAVAR E SECAR ROUPA

PASSO 1

Seleccionar um local para instalação

-  Antes de instalar a máquina de lavar e secar roupa, verifique se o local de instalação:
- Tem uma superfície dura e nivelada, sem alcatifas ou chão que possam obstruir a ventilação
 - Está afastado da incidência directa dos raios solares
 - Tem uma ventilação adequada
 - Não terá temperaturas muito baixas (abaixo dos 0 °C)
 - Está afastado de fontes de calor, como por exemplo de petróleo ou de gasolina
 - Tem espaço suficiente para que a máquina de lavar e secar roupa não fique por cima do cabo de alimentação

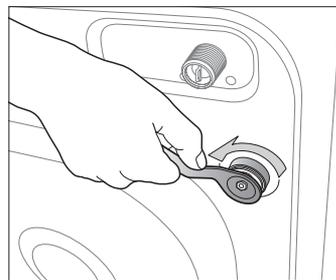
configurar a sua máquina de lavar e secar roupa

PASSO 2

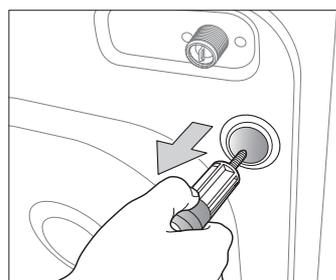
Retirar os pernos de transporte

Antes de instalar a máquina de lavar roupa, tem de retirar todos os pernos de transporte da parte de trás da unidade.

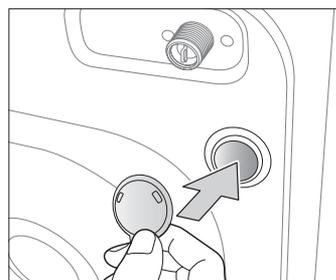
1. Afrouxe todos os pernos com a chave de fendas fornecida.



2. Segure no perno com a chave de fendas e puxe-o pela secção mais alargada do orifício. Repita o procedimento em todos os pernos.



3. Cubra os orifícios com as tampas plásticas fornecidas.



4. Guarde os pernos de transporte em segurança, para o caso de ter de mover a máquina de lavar e secar roupa no futuro.



Os materiais da embalagem podem ser perigosos para as crianças. Mantenha todos os materiais de embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc.) longe do alcance das crianças.

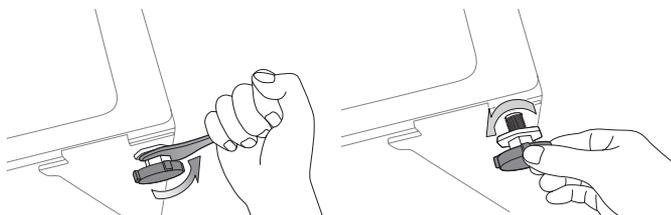
PASSO 3

Ajustar os pés de nivelamento

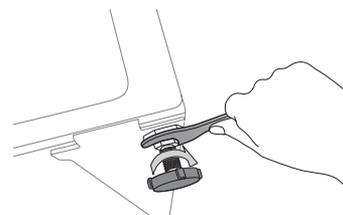
 Ao instalar a máquina de lavar e secar roupa, certifique-se de que a ficha de corrente, a alimentação de água e o escoamento são de fácil acesso.

1. Deslize a máquina de lavar e secar roupa para a posição.

2. Nivele a máquina de lavar e secar roupa rodando, à mão, os pés de nivelamento as vezes que forem necessárias.



3. Quando a máquina de lavar e secar roupa estiver nivelada, aperte as porcas utilizando a chave de fendas fornecida com a sua máquina de lavar e secar roupa.



PASSO 4

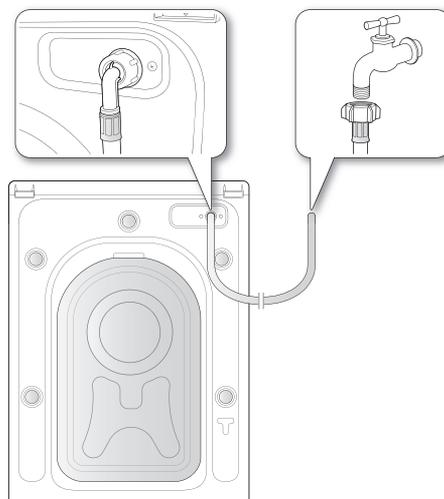
Ligar a água e o escoamento

Ligar a mangueira de alimentação de água

1. Pegue no braço adaptador em forma de L destinado à mangueira de alimentação de água fria e ligue-o à admissão de água fria, na parte de trás da máquina. Aperte-o à mão.

 É preciso ligar uma das extremidades da mangueira de alimentação de água à máquina de lavar e secar roupa e a outra à torneira de água. Não estique a mangueira de alimentação de água. Se a mangueira for muito curta, substitua-a por uma mangueira de alta pressão mais comprida.

2. Ligue a outra extremidade da mangueira de alimentação de água fria à torneira de água fria do lava-loiça e aperte-a à mão. Se for necessário, pode reajustar a mangueira de alimentação de água na extremidade da máquina de lavar e secar roupa afrouxando o encaixe, rodando a mangueira e apertando novamente o encaixe.



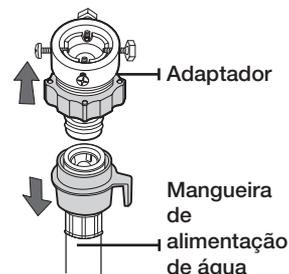
Para os modelos seleccionados com uma entrada de água quente adicional:

1. Pegue no braço adaptador vermelho em forma de L para a mangueira de alimentação de água quente e ligue-o à admissão de água quente na parte de trás da máquina. Aperte-o à mão.
2. Ligue a outra extremidade da mangueira de alimentação de água quente à torneira de água quente do lava-loiça e aperte-a à mão.
3. Utilize uma peça em Y, se quiser utilizar apenas a água fria.

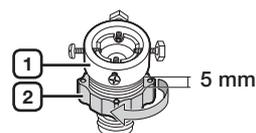
configurar a sua máquina de lavar e secar roupa

Ligar a mangueira de alimentação de água (modelos seleccionados)

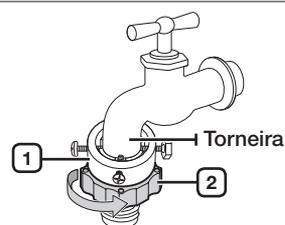
1. Retire o adaptador da mangueira de alimentação de água.



2. Utilizando primeiro uma chave de parafusos em forma de cruz (“+”), afrouxe os quatro parafusos do adaptador. Em seguida, pegue no adaptador e rode a peça (2), seguindo a direcção da seta, até obter uma folga de 5 mm.

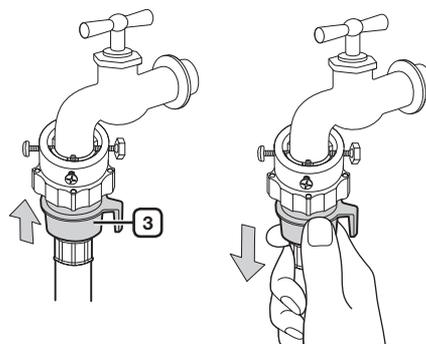


3. Ligue o adaptador à torneira de água apertando firmemente os parafusos enquanto levanta o adaptador. Rode a peça (2) na direcção da seta e ligue (1) e (2).

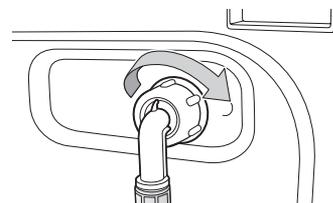


4. Ligue a mangueira de alimentação de água ao adaptador. Quando soltar a peça (3), a mangueira liga-se automaticamente ao adaptador ouvindo-se um pequeno estalido.

-  Depois de ter ligado a mangueira de admissão de água ao adaptador, certifique-se de que está correctamente encaixada, puxando-a para baixo.



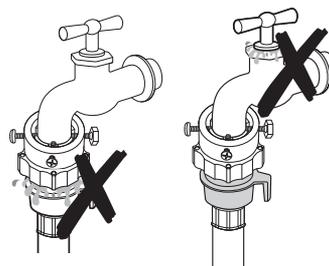
5. Ligue a outra extremidade da mangueira de alimentação de água à válvula de admissão de água, na parte posterior da máquina de lavar e secar roupa. Aperte a mangueira até ao fim no sentido dos ponteiros do relógio.



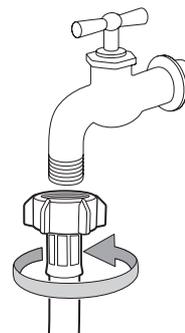
6. Abra a alimentação de água e certifique-se de que não existem fugas de água da válvula de água, da torneira ou do adaptador. Se houver uma fuga de água, repita os passos anteriores.



Não utilize a máquina de lavar e secar roupa se houver uma fuga de água. Pode causar choques eléctricos ou ferimentos.



- Se a torneira de água tiver uma extremidade roscada, ligue a mangueira de alimentação de água à torneira, como indicado.



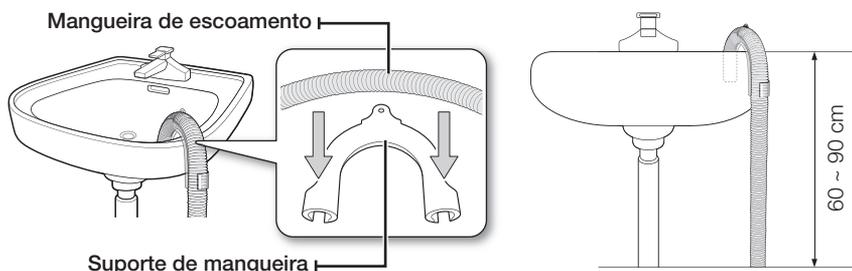
Utilize o tipo de torneira mais convencional para o abastecimento de água. Caso a ponta da torneira seja quadrada ou demasiado grande, retire o anel espaçador antes de encaixar o adaptador na torneira.

configurar a sua máquina de lavar e secar roupa

Ligar a mangueira de escoamento

A extremidade da mangueira de escoamento pode ser posicionada de três maneiras:

1. Sobre a extremidade de um lavatório: A mangueira de escoamento tem que ser colocada entre 60 e 90 cm de altura. Para que a ponta da mangueira se mantenha dobrada, utilize a guia de plástico fornecida. Prenda a guia à parede com um gancho ou à torneira para evitar que a mangueira de escoamento se mova.

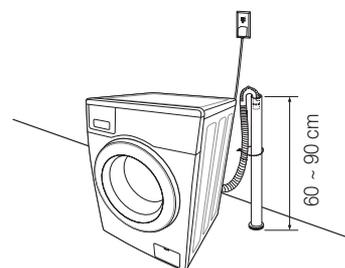


2. Num ramal do tubo de escoamento de um lava-loiça: o ramal do tubo de escoamento tem que estar acima do sifão do lava-loiça, de forma a que a extremidade da mangueira fique, pelo menos, a 60 cm acima do chão.
3. Num tubo de escoamento: recomenda-se que utilize um tubo vertical com 65 cm de altura. Não pode ter menos de 60 cm nem mais de 90 cm de comprimento.



O tubo ascendente de escoamento necessita de:

- diâmetro mínimo de 5 cm.
- capacidade mínima de escoamento de 60 litros por minuto.



PASSO 5

Ligar a máquina de lavar e secar roupa

Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de parede, uma tomada com potência aprovada de 230 volts a 50 Hz, protegida por um fusível de 15 amperes ou disjuntor equiparável. (Para mais informações sobre os requisitos eléctricos e de ligação à terra, consulte a página 10.)

lavar uma carga de roupa

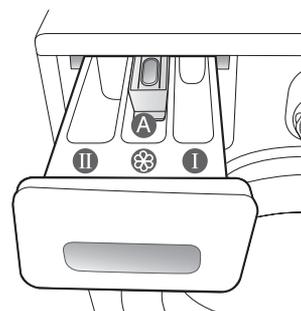
Com a sua nova máquina de lavar e secar roupa da Samsung, a parte mais difícil será decidir que carga de roupa lavar primeiro.

LAVAR PELA PRIMEIRA VEZ

 Antes de lavar e secar roupa pela primeira vez, tem de fazer um ciclo de lavagem completo vazio (ou seja, sem roupa).

1. Carregue no botão **Ligar/Desligar**.
2. Adicione um pouco de detergente no compartimento do mesmo **II**, na gaveta para detergentes.
3. Abra a torneira que fornece água à máquina de lavar e secar roupa.
4. Carregue no botão **Iniciar/Pausa**.

 Desta forma, remove toda a água que possa ter ficado na máquina devido ao teste de funcionamento efectuado pelo fabricante.



Compartimento ①: Detergente para a pré-lavagem ou goma.

Compartimento ②: Detergente para a lavagem principal, anti-calcário, produto de pré-enchaguamento, lixívia e tira-nódoas.

Compartimento ③: Aditivos, por exemplo, amaciador ou produtos para perfumar a roupa (não encha além da extremidade inferior (MÁX) de "A")

INSTRUÇÕES BÁSICAS

1. Coloque a roupa suja dentro da máquina de lavar e secar roupa.

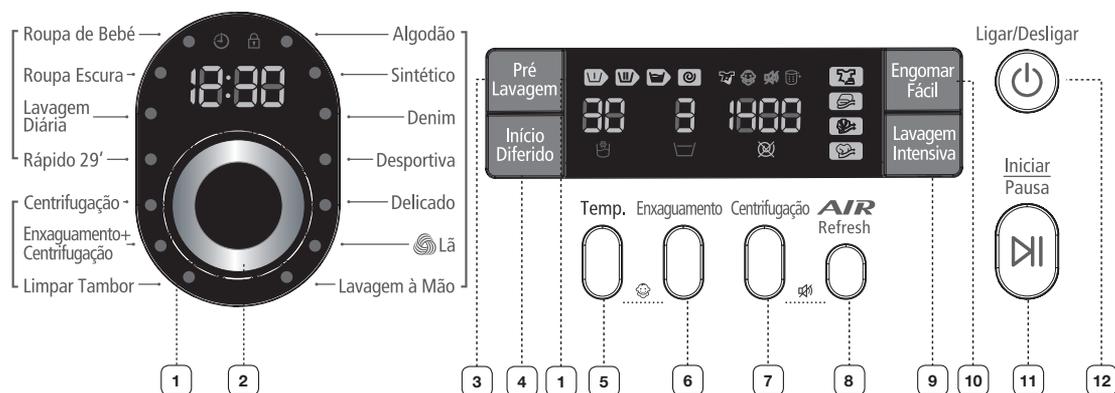
 **AVISO** Não encha demasiado a máquina de lavar e secar roupa. Para determinar a capacidade para cada tipo de carga de roupa, consulte o gráfico na página 24.

-  • Certifique-se de que a roupa não fica presa na porta, já que isso pode causar uma fuga de água.
- Podem ficar vestígios do detergente de lavagem na parte de borracha frontal da máquina de lavar e secar roupa, após um ciclo de lavagem. Retire o detergente restante, porque pode causar uma fuga de água.
- Não lave peças de roupa resistentes à água.

2. Feche a porta até ouvir o trinco
3. Ligue a máquina.
4. Adicione detergente e aditivos na gaveta para detergentes.
5. Seleccione as opções e o ciclo adequados para a carga.
A luz do indicador de lavagem acende-se e o tempo estimado da duração do ciclo aparece no visor.
6. Carregue no botão **Iniciar/Pausa**.

lavar uma carga de roupa

UTILIZAR O PAINEL DE CONTROLO



1 VISOR GRÁFICO DIGITAL

Apresenta o tempo restante do ciclo de lavagem, todas as informações sobre o ciclo e as mensagens de erro.

2 SELECTOR DE CICLOS

Selecione o padrão de secagem e a velocidade de centrifugação para o ciclo.

Para mais informações, consulte "Lavar a roupa utilizando o selector de ciclos". (consulte a página 22)

Algodão - Para peças de algodão pouco sujas ou com sujidade normal, lençóis, toalhas de mesa, roupa interior, toalhas, camisas, etc.

Sintético - Blusas, camisas pouco sujas ou com sujidade normal, etc., em tecidos de poliéster (dioleno, trevira), poliamida (perlon, nylon) ou outras misturas semelhantes.

Denim - Uma maior quantidade de água na lavagem principal e um enxaguamento reforçado garantem que nenhum vestígio de detergente marca a sua roupa.

Desportiva - Utilizado para peças de vestuário resistentes à água para manter o seu bom aspecto e toque de frescura.

Delicado - Para tecidos finos, soutiens, lingerie, vestidos, camisas e blusas. Para melhores resultados, utilize detergente líquido.

Lã - Apenas para lã lavável na máquina. Uma carga deve ter menos de 2 kg.

- O programa de lã lava a roupa com movimentos suaves. Durante a lavagem, os movimentos e o enxaguamento suaves são constantes de modo a impedir que as fibras de lã encolham/fiquem deformadas e para uma lavagem extremamente delicada. Este tipo de funcionamento não constitui um problema.
- Para o programa de lã recomenda-se um detergente neutro de modo a obter melhores resultados de lavagem e um maior cuidado das fibras de lã.

O ciclo de lavagem de lãs desta máquina foi aprovado pela Woolmark para lavagem dos produtos Woolmark laváveis na máquina, desde que os mesmos sejam lavados de acordo com as instruções na etiqueta da roupa e das instruções feitas pelo fabricante desta máquina lavar, M1124 (Número de certificado emitido por IWS NOM INEE Co., Ltd.)

Lavagem à Mão - Um ciclo de lavagem tão suave como uma lavagem à mão.

	<p>Roupa de Bebê - Lavagem a altas temperaturas e enxaguamentos reforçados para garantir que não fica qualquer vestígio de detergente a marcar as roupas finas e delicadas.</p> <p>Roupa Escura - Enxaguamentos adicionais e uma centrifugação reduzida garantem que as suas roupas de cor preferidas são lavadas de forma adequada e bem enxaguadas.</p> <p>Lavagem Diária - Utilizado para peças de roupa de todos os dias, como roupa interior ou camisas.</p> <p>Rápido 29' - Para peças de roupa pouco sujas de que necessita rapidamente.</p> <p>Centrifugação - Efectua mais um ciclo de centrifugação para remover mais água.</p> <p>Enxaguamento + Centrifugação - Utilizado para uma carga que apenas precisa de enxaguamento ou para adicionar amaciador a uma carga.</p> <p>Limpar Tambor - Utilizado para a limpeza do tambor. Limpa o tambor removendo sujidade e bactérias. Deve utilizar regularmente este programa (a cada 40 lavagens). Não é necessário colocar detergente nem lixívia.</p>		
3	<p>BOTÃO DE SELECÇÃO DE PRÉ LAVAGEM</p> <p>Carregue neste botão para seleccionar pré-lavagem. A pré-lavagem só está disponível para: Algodão, Sintético, Denim, Desportiva, Roupa de Bebê, Roupa Escura e Lavagem Diária.</p>		
4	<p>BOTÃO DE SELECÇÃO DE INÍCIO DIFERIDO</p> <p>Carregue várias vezes neste botão para percorrer as opções de Início Diferido disponíveis (de 3 a 19 horas em incrementos de uma hora). A hora mostrada indica o tempo em que o ciclo de lavagem termina.</p>		
5	<p>BOTÃO DE TEMPERATURA</p> <p>Carregue várias vezes neste botão para passar pelas opções de temperatura da água disponíveis. (Água fria , 30 °C, 40 °C, 60 °C e 95 °C).</p>		
6	<p>BOTÃO DE SELECÇÃO DE ENXAGUAMENTO</p> <p>Carregue neste botão para adicionar ciclos de enxaguamento adicionais. O número máximo de ciclos de enxaguamento é cinco.</p>		
7	<p>Carregue várias vezes no botão para passar pelas velocidades disponíveis para o ciclo de centrifugação.</p> <table border="1" data-bbox="546 1263 1267 1304"> <tr> <td>WF9904 / WF9804</td> <td>, , 400, 800, 1200, 1400 rpm</td> </tr> </table> <p>“Sem centrifugação ” - A roupa permanece no tambor e não é efectuado qualquer ciclo de centrifugação após o último escoamento. “Manter enxaguamento ” - A roupa permanece mergulhada na água do último enxaguamento. Para poder retirar a roupa, tem de executar o programa Drenar ou Centrifugação.</p>	WF9904 / WF9804	 ,  , 400, 800, 1200, 1400 rpm
WF9904 / WF9804	 ,  , 400, 800, 1200, 1400 rpm		
8	<p>Carregue neste botão para arejar as suas roupas e acessórios de todos os dias. O ciclo Air Refresh pode arejá-los sem água e deixa-os prontos para serem de novo usados.</p> <p>“Malhas ” - Areje roupa de malha como camisolas e pulôveres de malha, assim como camisas e blusas que possam ser arejadas em 30 minutos.</p> <p>“Fatos ” - Areje fatos e roupas de estilo executivo. Também se aplica a casacos de estilo informal ou sobretudos mais leves.</p> <p>“Roupa de Cama ” - Areje e torne mais agradável ao toque a roupa de cama, como cobertores leves, lençóis e almofadas.</p>		
9	<p>BOTÃO LAVAGEM INTENSIVA</p> <p>Carregue neste botão quando a roupa estiver muito suja e precisar de uma lavagem intensiva. O tempo dos ciclos é aumentado a cada ciclo.</p>		

lavar uma carga de roupa

10 BOTÃO DE SELECÇÃO DE ENGOMAR FÁCIL	Esta opção reduz os vincos da roupa lavada no fim do ciclo de lavagem. A roupa é tratada com um suave fluxo de ar quente e uma velocidade de centrifugação ajustada. Recomenda-se que utilize esta função para cargas com um máximo de 4 kg. Para obter o melhor resultado, estenda a roupa. <ul style="list-style-type: none">• É possível seleccionar a função Engomar Fácil com todos os programas de lavagem à excepção de Limpar Tambor, Lã e Lavagem à Mão.• A velocidade de centrifugação máxima que pode seleccionar para os programas Algodão, Roupa de Bebê e Rápido 29' com a opção Engomar Fácil está limitada a 1200 rpm (modelo de 1400 rpm - aplicável apenas a modelos com uma velocidade de centrifugação máxima de 1400 rpm.)• A velocidade de centrifugação máxima que pode seleccionar para o programa Desportiva com a opção Engomar Fácil está limitada a 800 rpm.• Não é possível seleccionar Manter enxaguamento (☐) nem Sem centrifugação (⊗) com a opção Engomar Fácil.
11 BOTÃO DE SELECÇÃO DE INICIAR/PAUSA	Carregue no botão para colocar os ciclos em pausa e para os reiniciar.
12 BOTÃO LIGAR/DESLIGAR	Carregue uma vez para ligar a máquina de lavar e secar roupa e carregue outra vez para a desligar. Se a máquina de lavar e secar roupa estiver ligada durante mais de 10 minutos sem que se carregue em nenhum botão, ela desliga-se automaticamente.

Segurança para crianças

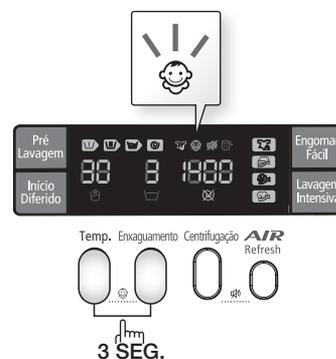
A função Segurança para crianças permite-lhe bloquear os botões para que o ciclo de lavagem que escolheu não seja alterado.

Activar/Desactivar

Se deseja activar ou desactivar a função Segurança para crianças, carregue aos mesmo tempo nos botões **Temp.** e **Enxaguamento** durante 3 segundos.

“Segurança para crianças” vai acender-se e esta funcionalidade é activada.

Com a função Segurança para crianças activada, apenas o botão **Ligar/Desligar** funciona. A função Segurança para crianças permanece activa mesmo que desligue a máquina e a volte a ligar ou depois de desligar e voltar a ligar o cabo de alimentação.



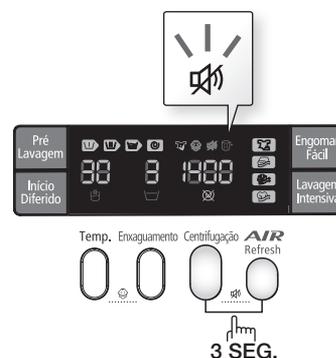
Sem Som

A função Sem Som pode ser seleccionada em todos os cursos. Quando esta função está seleccionada, o som é desligado para todos os cursos. Mesmo que desligue a máquina e volte a ligar repetidamente, a configuração é mantida.

Activar/Desactivar

Se deseja activar ou desactivar a função Sem Som para crianças, carregue ao mesmo tempo nos botões **Centrifugação** e **Air Refresh** durante 3 segundos.

“Sem som” vai acender-se e esta funcionalidade é activada.



Início Diferido

Pode programar a máquina de lavar e secar roupa para que acabe a lavagem automaticamente mais tarde, escolhendo um atraso de 3 a 19 horas (em incrementos de 1 hora). A hora mostrada indica o tempo em que o ciclo de lavagem termina.

1. Programe de forma manual ou automática a máquina de lavar e secar roupa de acordo com o tipo de roupa que pretende lavar.
2. Carregue várias vezes no botão **Início Diferido** até definir o tempo de retardamento pretendido.
3. Carregue no botão **Iniciar/Pausa**. O indicador "Início Diferido" acende-se e o relógio começa a contagem decrescente até atingir a hora de configuração determinada.
4. Para cancelar a função Início Diferido, carregue no botão **Ligar/Desligar** e volte a ligar a máquina.

Air Refresh

A opção Air Refresh permite arejar a roupa sem a utilização de água, graças ao seu eficaz sistema de ar. Nas roupas que podem ser arejadas incluem-se casacos de lã, blusões de algodão, camisolas e fatos. (Duas peças ou menos (menos de 1 kg))

1. Abra a porta, coloque a roupa dentro da máquina e feche a porta.
2. Carregue no botão **Ligar/Desligar**.
3. Carregue no botão **Air Refresh**.

- Sempre que carregar neste botão, o modo de funcionamento percorre a seguinte sequência: Malhas → Fatos → Roupa de Cama → Malhas → ...

MODO	DURAÇÃO DE CICLOS
Roupa de Cama	46 min
Fatos	39 min
Malhas	29 min

- Quando seleccionar uma destas opções, não poderá seleccionar qualquer outro botão; só poderá seleccionar a hora de início diferido entre as 3:00 e as 19:00.
4. Feche a porta e carregue no botão **Iniciar/Pausa**.

- Se houver água no tambor, não pode seleccionar o botão **Air Wash**. Drene a água e seleccione **Air Wash**.
- Carregue no botão **Iniciar/Pausa** ou **Ligar/Desligar** para retirar a roupa.
- Panos de limpeza perfumados e de secagem podem ser usados nos programas Air Wash para perfumar a sua roupa (um pano por cada uma ou duas peças).

- Evite utilizar a função Air Wash nas seguintes roupas:
 - Roupas sensíveis em cabedal, vison, pele, seda, etc.
 - Roupa interior com renda ou laços, almofadas com bonecas 'estampadas' e vestidos dos quais se podem desprender os respectivos acessórios.
 - Nas roupas com botões, os botões podem partir-se.
 - As roupas com goma podem ficar deformadas.
 - Almofadas ou cobertores com plástico ou goma em vez de algodão.
 - Cobertores eléctricos
 - Cobertores com pêlo
 - Cobertores grossos
 - Almofadas em látex

lavar uma carga de roupa

Lavar a roupa utilizando o selector de programas

A sua nova máquina de lavar e secar roupa facilita a lavagem da roupa, utilizando o sistema de controlo automático “Fuzzy Control” da Samsung. Quando se selecciona um programa de lavagem, a máquina define a temperatura, o tempo de lavagem e a velocidade de lavagem adequados.

1. Abra a torneira.
 2. Carregue no botão **Ligar/Desligar**.
 3. Abra a porta.
 4. Ponha as peças de roupa, uma de cada vez, deixando-as soltas dentro do tambor, sem o encher demasiado.
 5. Feche a porta.
 6. Junte detergente, amaciador e detergente de pré-lavagem (se for necessário) nos compartimentos apropriados.
-  A pré-lavagem só está disponível se seleccionar os ciclos Algodão, Sintético, Denim, Desportiva, Roupa de Bebê, Roupa Escura e Lavagem Diária. Só é necessária se a roupa estiver muito suja.
7. Utilize o **Selector de Programas** para seleccionar o ciclo apropriado de acordo com o tipo de material: Algodão, Sintético, Denim, Desportiva, Delicado, Lã, Lavagem à Mão, Roupa de Bebê, Roupa Escura, Lavagem Diária e Rápido 29'. Os indicadores relevantes ficam iluminados no painel de controlo.
 8. Nesta altura, pode controlar a temperatura da lavagem, a quantidade de enxaguamentos, a velocidade de centrifugação e o tempo de retardamento carregando no botão de opção apropriado.
 9. Carregue no botão **Iniciar/Pausa** para iniciar a lavagem. O indicador do processo acende-se e o tempo restante para o ciclo aparece no visor.

Opção Pausa

É possível juntar/remover peças de roupa suja no espaço de 5 minutos, após o início do ciclo de lavagem.

1. Carregue no botão **Iniciar/Pausa** para destrancar a porta.

 Não pode abrir a porta se a água estiver muito QUENTE ou se o nível de água for muito ALTO.

2. Depois de fechada a porta, carregue no botão **Iniciar/Pausa** para reiniciar a lavagem.

Quando o ciclo terminar:

Concluído o ciclo total, a máquina desliga-se automaticamente.

1. Abra a porta.
2. Retire a roupa.

Lavar a roupa manualmente

Pode lavar a roupa manualmente sem utilizar o Selector de ciclo.

1. Abra a alimentação de água.
2. Carregue no botão **Ligar/Desligar** da máquina de lavar e secar roupa.
3. Abra a porta.
4. Ponha as peças de roupa, uma de cada vez, deixando-as soltas dentro do tambor, sem o encher demasiado.
5. Feche a porta.
6. Junte detergente e, se for necessário, amaciador ou detergente de pré-lavagem, nos compartimentos apropriados.
7. Carregue no botão **Temp.** para seleccionar a temperatura.
(Água fria, 30 °C, 40 °C, 60 °C e 95 °C)
8. Carregue no botão **Enxaguamento** para seleccionar o número de ciclos de enxaguamento pretendidos.
O número máximo de ciclos de enxaguamento é cinco.
A duração da lavagem aumenta de acordo com as escolhas feitas.
9. Carregue no botão **Centrifugação** para seleccionar a velocidade de centrifugação.
A função Manter enxaguamento permite-lhe remover peças de roupa que ainda estão molhadas de dentro da máquina de lavar e secar roupa.
(☒ : Sem centrifugação, ☐ : Manter enxaguamento)
10. Carregue várias vezes no botão **Início Diferido** para percorrer as opções de Início Diferido disponíveis (de 3 a 19 horas em incrementos de uma hora). A hora mostrada indica o tempo em que o ciclo de lavagem termina.
11. Carregue no botão **Iniciar/Pausa** para a máquina dar início ao ciclo.

INDICAÇÕES PARA LAVAGENS

Siga estas indicações simples para obter a roupa mais limpa e ter a lavagem mais eficiente.

 Verifique sempre as Instruções de lavagem da roupa antes de a lavar.

Separe e lave a roupa de acordo com os seguintes critérios:

- Instruções de lavagem: Separe a roupa por algodões, fibras mistas, tecidos sintéticos, sedas, lãs e sedas artificiais.
- Cores: Divida a roupa branca e a roupa de cor. Lave as peças de cor novas em separado.
- Tamanho: A colocação de peças de diferentes tamanhos na mesma carga melhora a acção de lavagem.
- Sensibilidade: Lave as peças delicadas em separado, utilizando o ciclo de lavagem Delicado destinado às peças de pura lã virgem, cortinas e peças de seda. Verifique as etiquetas nas peças que vai lavar ou consulte o gráfico referente aos cuidados com os tecidos apresentado no Anexo.

Esvaziar os bolsos

Antes de cada lavagem, esvazie todos os bolsos das peças de roupa. Objectos duros e afiados, com formatos irregulares e pequenos, como moedas, facas, alfinetes ou clips, podem danificar a máquina de lavar e secar roupa. Não lave roupa com fivelas ou botões grandes ou outros objectos de metal pesado.

O metal no vestuário pode danificar as suas roupas assim como o tambor. Vire do avesso qualquer peça de roupa com botões ou bordados antes da lavagem. Se os fechos das calças ou casacos estiverem abertos durante a lavagem, pode danificar a superfície de centrifugação. Os fechos devem estar fechados, antes da lavagem.

O vestuário com fios longos pode ficar enrolado com outras peças de vestuário e danificá-las. Certifique-se de que prende bem os fios antes de iniciar a lavagem.

lavar uma carga de roupa

Pré-lavagem de algodão

A sua nova máquina de lavar e secar roupa, combinada com os detergentes actualmente disponíveis, proporcionará resultados de lavagem perfeitos poupando, ao mesmo tempo, energia, tempo, água e detergente. No entanto, se as peças de algodão estiverem muito sujas, faça uma pré-lavagem com um detergente activo.

Determinar a capacidade de carga

Não sobrecarregue a máquina de lavar e secar roupa, de outro modo a roupa pode não ficar bem lavada. Utilize o gráfico em baixo para determinar a capacidade de carga para o tipo de roupa que vai lavar.

Tipo de tecido	Capacidade de carga	
	Modelo	
	WF9804	WF9904
Algodão - normal/pouco suja - muito suja	8,0 kg	9,0 kg
Sintético	3,0 kg	3,0 kg
Denim	3,0 kg	3,0 kg
Desportiva	2,5 kg	2,5 kg
Delicado	2,5 kg	2,5 kg
Lã	2,0 kg	2,0 kg

- Se a carga não estiver equilibrada (“UE” acende-se no visor), redistribua a carga. Se a carga não estiver equilibrada, a eficiência da centrifugação pode ser menor.
- Quando lavar e secar roupa de cama ou edredões, o tempo de lavagem pode ser aumentado ou a eficiência de centrifugação pode ser menor.
- Para roupa de cama e edredões, a capacidade de carga de roupa recomendada é de 1,8 kg ou menos.

Certifique-se de que coloca os soutiens (laváveis com água) num saco de rede próprio para ir à máquina (adquirido em separado).

- A parte metálica dos soutiens pode romper o material e danificar a roupa. Por isso, certifique-se de que os coloca num saco de rede próprio para a máquina de lavar e secar.
- Roupas pequenas e leves, como peúgas, luvas, meias e lenços podem ficar presos na porta. Coloque-as num saco de rede próprio para a máquina de lavar e secar.



ATENÇÃO

Não lave o saco de rede sem ser com mais roupa. Pode provocar vibrações anormais que podem deslocar a máquina de lavar e secar roupa e causar um acidente resultando em lesões.

INFORMAÇÃO SOBRE DETERGENTES E ADITIVOS

Que detergente usar

O tipo de detergente que deve utilizar baseia-se no tipo de tecido (algodão, sintéticos, artigos delicados, lã), na cor, na temperatura de lavagem e no grau de sujidade. Utilize sempre detergente que faça pouca espuma, concebido para máquinas de lavar roupa automáticas. Siga as recomendações do fabricante do detergente com base no peso da roupa que vai lavar, no grau de sujidade e na dureza da água na sua área de residência. Se não souber o grau de dureza da água, procure sabê-lo junto da companhia das águas local.

✘ Não utilize detergente que se torne duro ou sólido, porque o detergente pode ficar no ciclo de enxaguamento. Pode fazer com que a máquina de lavar e secar roupa não enxagúe correctamente ou provocar um entupimento.

✘ **Tenha em atenção o seguinte quando utilizar o programa Lã.**

- Utilize um detergente líquido neutro apenas para lã.
- Quando utiliza um detergente em pó, este pode permanecer na roupa e danificar o material (lã).

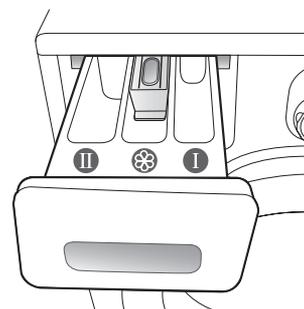
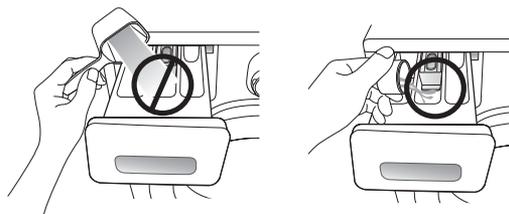
Gaveta de detergente

A máquina de lavar e secar roupa tem compartimentos separados para detergente de lavagem e amaciador. Junte os aditivos de lavagem nos compartimentos adequados antes de iniciar a máquina de lavar e secar roupa.

✘ NÃO abra a gaveta para detergentes quando a máquina de lavar e secar roupa estiver em funcionamento.

1. Abra a gaveta de detergente no lado esquerdo do painel de controlo.
2. Junte a quantidade de detergente de lavagem directamente no compartimento correspondente ① antes de iniciar a máquina de lavar e secar roupa.
3. Junte a quantidade de amaciador recomendada no compartimento correspondente, ② se for o caso.

⚠ **NÃO** coloque detergente em pó/líquido no compartimento do amaciador ③.



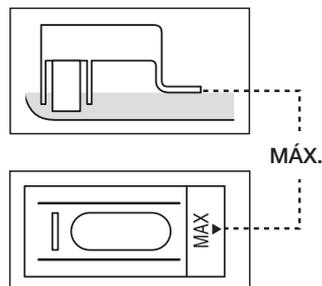
4. Se utilizar a opção Pré Lavagem, junte a quantidade de detergente de lavagem recomendada no compartimento de pré-lavagem ①.

✘ Na lavagem de peças grandes NÃO utilize os seguintes tipos de detergente.

- Detergentes em tabletes ou cápsulas
- Detergentes com uma bola doseadora ou rede.

✘ O amaciador e condicionador concentrados ou espessos têm que ser diluídos num pouco de água antes de serem colocados no compartimento (evita o entupimento).

✘ Certifique-se de que o amaciador não derrama quando fechar a gaveta para detergentes depois de adicioná-lo no compartimento de detergente para enxaguamento.



limpeza e manutenção da sua máquina de lavar e secar roupa

Se manter a sua máquina de lavar e secar roupa limpa, melhora o seu desempenho, evita reparações desnecessárias e aumenta tempo de vida útil da máquina.

LIMPAR TAMBOR

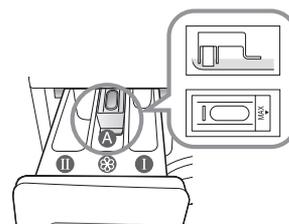
Este é um programa de limpeza automática que remove o mofo que pode surgir no interior da máquina de lavar e secar roupa.

1. Carregue no botão **Ligar/Desligar**.
2. Rode o selector de ciclos para o programa Limpar Tambor.
 - Só pode utilizar a função Início Diferido.
 - Durante o programa Limpar Tambor, a temperatura da água é fixa a 70 °C.

 Não é possível alterar a temperatura.



3. Coloque a quantidade adequada de produto de limpeza no compartimento de detergente e feche a gaveta para detergente (se limpar o tambor com um produto de limpeza).
 - Utilize o produto de limpeza recomendado para limpar o tambor.
 - Existem produtos de limpeza em pó e em líquido.



4. Carregue no botão Iniciar/Pausa.
 - Se carregar no botão Iniciar/Pausa, inicia o programa Limpar Tambor.

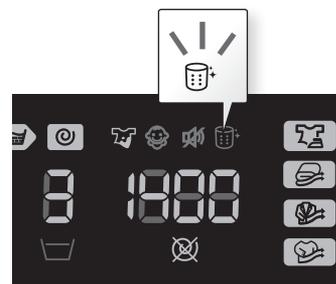


- Se utilizar o programa Limpar Tambor, pode limpar o tambor sem utilizar um produto de limpeza.
- Nunca utilize o programa Limpar Tambor com roupa dentro da máquina. Pode danificar os tecidos ou provocar um problema na máquina de lavar e secar roupa.
- **Utilize apenas 1/10 da quantidade de produto de limpeza para tambor recomendada pelo fabricante desse mesmo produto.**
- Dado que a lixívia com cloro pode descolorar o produto, utilize apenas lixívias com oxigénio.
- Produto de limpeza em pó: Utilize uma [lixívia em pó] ou um [produto de limpeza exclusivo para limpar tambores].
- Produto de limpeza em líquido: Utilize uma [lixívia em líquido com oxigénio] ou um [produto de limpeza exclusivo para limpar tambores].



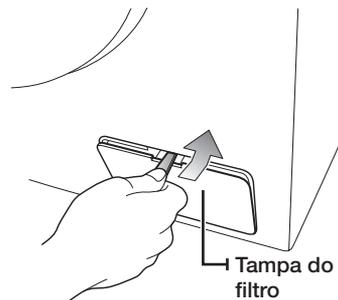
A função de alarme automático da opção Limpar Tambor

- Se o indicador "Limpar Tambor" no visor e o indicador luminoso no selector de ciclos se acenderem após uma lavagem, significa que é necessário limpar o tambor. Neste caso, retire a roupa da máquina, ligue-a e limpe o tambor executando o programa Limpar Tambor.
- Se não executar o programa Limpar Tambor, o indicador "Limpar Tambor" no visor e o indicador luminoso no selector de ciclos apagam-se. No entanto, o indicador "Limpar Tambor" no visor e o indicador luminoso no selector de ciclos acendem-se novamente após duas lavagens. Contudo, isto não representa qualquer problema para a máquina de lavar e secar roupa.
- Embora o alarme automático da opção Limpar Tambor apareça geralmente cerca de uma vez por mês, a frequência pode variar consoante o número de vezes que utilizar a máquina de lavar e secar roupa.

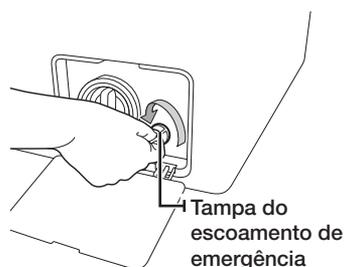


ESCOAR A MÁQUINA DE LAVAR E SECAR ROUPA NUMA EMERGÊNCIA

1. Retire a ficha da máquina da tomada.
2. Abra o tampo do filtro utilizando uma moeda ou uma chave.



3. Desaperte a tampa de escoamento de emergência, rodando-a para a esquerda.



4. Segure a tampa que se encontra na extremidade do tubo de escoamento de emergência e puxe-a cuidadosamente para fora cerca de 15 cm.
5. Deixe toda a água escorrer para dentro de um recipiente.
6. Volte a introduzir o tubo de escoamento e a apertar a tampa.
7. Volte a colocar a tampa do filtro.



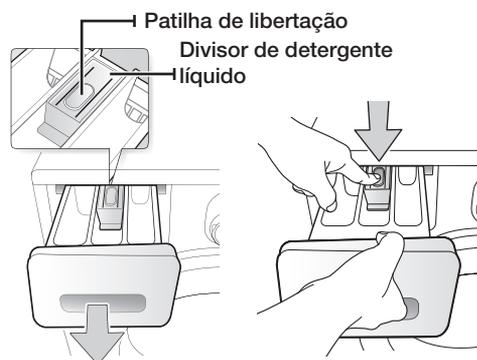
LIMPAR O EXTERIOR

1. Limpe as superfícies da máquina de lavar e secar roupa, incluindo o painel de controlo, com um pano macio e com detergentes domésticos não abrasivos.
2. Utilize um pano macio para secar as superfícies.
3. Não entorne água sobre a máquina de lavar e secar roupa.

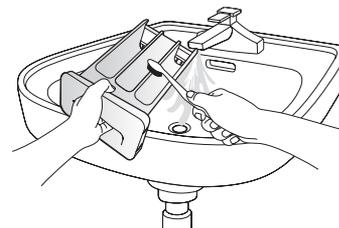
limpeza e manutenção da sua máquina de lavar e secar roupa

LIMPAR A GAVETA PARA DETERGENTES E A RESPECTIVA ÁREA DE ENCAIXE

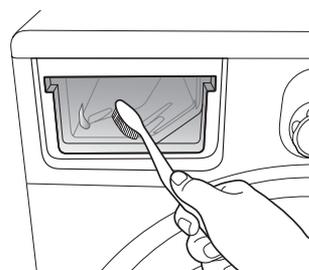
1. Empurre a patilha de libertação na parte de dentro da gaveta para detergentes e puxe-a para fora.
2. Remova o divisor de detergentes líquidos da gaveta para detergentes



3. Lave todas as peças com água corrente.



4. Limpe a área de encaixe da gaveta com uma escova de dentes velha.
5. Volte a colocar o divisor de detergente líquido, empurrando-o firmemente para dentro da gaveta.
6. Volte a colocar a gaveta no lugar, empurrando-a.
7. Para remover qualquer resto de detergente, execute um ciclo de enxaguamento sem carga de roupa no tambor.

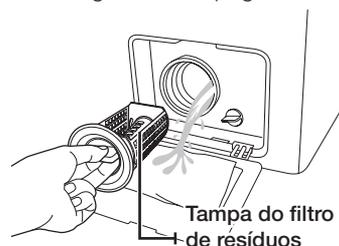




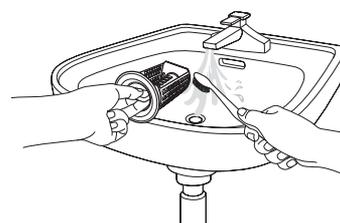
LIMPAR O FILTRO DE RESÍDUOS

Recomendamos que limpe o filtro de resíduos 5 ou 6 vezes por ano ou sempre que a mensagem de erro "5E" for mostrada. (Consulte "Escoar a máquina de lavar e secar roupa numa emergência", na página anterior.)

1. Abra a tampa do filtro utilizando uma chave ou uma moeda.
2. Desaperte a tampa de escoamento de emergência, rodando-a para a esquerda e escoe toda a água.
3. Desaperte a tampa do filtro de resíduos.



4. Lave o filtro de resíduos para retirar a sujidade ou qualquer outro material. Certifique-se de que o propulsor da bomba de escoamento, que se encontra por trás do filtro de resíduos, não está entupido.
5. Volte a colocar a tampa do filtro de resíduos.
6. Volte a colocar a tampa do filtro.



LIMPAR O FILTRO DE REDE DA MANGUEIRA DE ÁGUA

Deve limpar o filtro de rede da mangueira de água pelo menos uma vez por ano ou sempre que a mensagem "4E" for mostrada:

1. Feche a torneira que fornece água à máquina de lavar e secar roupa.
2. Desaperte a mangueira da parte de trás da máquina de lavar e secar roupa. Para evitar que a água saia devido à pressão de ar na mangueira, cubra a mangueira com um pano.
3. Com um alicate, puxe suavemente o filtro de rede que se encontra na extremidade da mangueira e lave-o debaixo da torneira até ficar limpo. Limpe também a parte de dentro e de fora do conector roscado.
4. Volte a colocar o filtro no lugar, empurrando-o.
5. Fixe novamente a mangueira na máquina de lavar e secar roupa.
6. Certifique-se de que as ligações estão estanques e abra a torneira.

REPARAR UMA MÁQUINA DE LAVAR E SECAR ROUPA CONGELADA

Se a temperatura descer abaixo da temperatura de congelação e a máquina de lavar e secar roupa congelar:

1. Desligue a máquina de lavar e secar roupa da tomada.
2. Deite água quente sobre a torneira para soltar a mangueira de alimentação de água.
3. Retire a mangueira de alimentação de água e mergulhe-a em água quente.
4. Deite água quente dentro do tambor da máquina de lavar e secar roupa e deixe-a no seu interior durante 10 minutos.
5. Volte a ligar a mangueira de alimentação de água à torneira e verifique se as operações de alimentação e escoamento de água estão a decorrer normalmente.

ARMAZENAR A MÁQUINA DE LAVAR E SECAR ROUPA

Se precisar de armazenar a máquina de lavar e secar roupa por um período de tempo longo, é melhor drená-la e desligá-la. As máquinas de lavar podem ficar danificadas se for deixada água nas mangueiras ou nos componentes internos, antes de a armazenar.

1. Seleccione o ciclo Rápido 29' e junte lixívia no compartimento respectivo. Ponha a máquina de lavar roupa em funcionamento neste ciclo sem carga de roupa.
2. Feche as torneiras de água e retire as mangueiras de admissão de água.
3. Desligue a máquina de lavar e secar roupa da tomada de corrente e deixe a porta da máquina de lavar roupa aberta para permitir a circulação de ar dentro do tambor.

 Se a máquina de lavar e secar roupa tiver sido armazenada num local com temperaturas negativas, dê tempo para que qualquer resto de água na máquina de lavar e secar roupa possa descongelar, antes de a utilizar.



resolução de problemas e códigos informativos

VERIFIQUE ESTES TÓPICOS SE A SUA MÁQUINA DE LAVAR E SECAR ROUPA...

PROBLEMA	SOLUÇÃO
Não iniciar	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a máquina de lavar e secar roupa está ligada à corrente eléctrica.• Certifique-se de que a porta está bem fechada.• Certifique-se de que a torneira(s) de alimentação de água está(ão) aberta(s).• Certifique-se de que carregou no botão Iniciar/Pausa.
Não tem água ou não tem água suficiente	<ul style="list-style-type: none">• Abra a torneira de alimentação de água na totalidade.• Certifique-se de que a mangueira de alimentação de água não está congelada.• Endireite as mangueiras de admissão de água• Limpe o filtro na mangueira de admissão de água.
Ficou detergente na gaveta para detergentes depois de concluído o ciclo de lavagem	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a máquina de lavar e secar roupa tem suficiente pressão de água.• Certifique-se de que o detergente é adicionado no centro da gaveta para detergentes.
Vibra ou faz demasiado barulho	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a máquina de lavar e secar roupa está correctamente colocada numa superfície plana. Se a superfície não for plana, ajuste os pés da máquina de lavar e secar roupa para a nivelar.• Certifique-se de que os pernos de transporte foram retirados.• Certifique-se de que a máquina de lavar e secar roupa não está a tocar noutros objectos.• Certifique-se de que a carga de roupa dentro da máquina está equilibrada.
A máquina de lavar e secar roupa não faz o escoamento e/ou a centrifugação	<ul style="list-style-type: none">• Endireite a mangueira de escoamento Desfaça-se de mangueiras com nós.• Certifique-se de que o filtro de resíduos não está obstruído.
A porta está trancada ou não abre.	<ul style="list-style-type: none">• A porta só se abre 3 minutos depois de a máquina parar ou de se desligar.

Se o problema persistir, entre em contacto com a Assistência ao cliente local da Samsung.

CÓDIGOS INFORMATIVOS

Quando a máquina de lavar e secar roupa não funciona correctamente, é mostrado um código informativo no visor.

Se tal acontecer, verifique esta tabela e tente a solução apresentada antes de entrar em contacto com a Assistência ao cliente.

SÍMBOLO DO CÓDIGO	SOLUÇÃO
dE	<ul style="list-style-type: none">• Feche a porta.
4E	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a torneira de alimentação de água está aberta.• Verifique a pressão da água.
5E	<ul style="list-style-type: none">• Limpe o filtro de resíduos.• Certifique-se de que a mangueira de escoamento está correctamente instalada.
UE	<ul style="list-style-type: none">• A carga de roupa não está equilibrada. Redistribua a carga de roupa. Se precisar de lavar apenas uma peça de roupa, como um roupão ou um par de calças de ganga, a rotação final para torcer a peça de roupa pode não ser suficiente e aparecerá uma mensagem de erro "UE" na janela do visor.
cE/3E	<ul style="list-style-type: none">• Contacte o serviço de assistência pós-venda.

Para qualquer código que não apareça na lista acima ou se a solução apresentada não resolver o problema, contacte o Centro de assistência da Samsung ou o seu representante da Samsung local.

gráfico de ciclos

GRÁFICO DE CICLOS

(● opção do utilizador)

PROGRAMA	Carga máx. (kg)		Detergente			Temp. máx. (°C)
	WF9804RWE	WF9904RWE	Pré Lavagem	Lavagem	Amaciador	
Algodão	8	9	●	sim	●	95
Sintético	3	3	●	sim	●	60
Denim	3	3	●	sim	●	60
Desportiva	2,5	2,5	●	sim	●	60
Delicado	2,5	2,5	-	sim	-	40
Lã	2	2	-	sim	-	40
Lavagem à Mão	2	2	-	sim	●	40
Roupa de Bebê	4	4	●	sim	●	95
Roupa Escura	4	4	●	sim	●	40
Lavagem Diária	4	4	●	sim	●	60
Rápido 29'	3	3	-	sim	●	60
Limpar Tambor	-	-	-	-	-	-

PROGRAMA	Velocidade de rotação (MÁX) rpm	Engomar Fácil	Início Diferido	Duração de ciclos (min.)
	WF9904RWE			
Algodão	1400	●	●	120
Sintético	1200	●	●	90
Denim	800	●	●	78
Desportiva	1200	●	●	73
Delicado	800	●	●	50
Lã	800	-	●	38
Lavagem à Mão	400	-	●	31
Roupa de Bebê	1400	●	●	133
Roupa Escura	1200	●	●	78
Lavagem Diária	1200	●	●	70
Rápido 29'	1400	●	●	29
Limpar Tambor	-	-	●	86

1. Um ciclo com pré-lavagem demora, aproximadamente, mais 15 minutos.
2. Os dados sobre a duração do ciclo foram medidos de acordo com as condições especificadas na norma IEC 60456 / EN 60456.
3. A duração dos ciclos em cada habitação pode ser diferente dos valores apresentados na tabela devido a variações na pressão e na temperatura da alimentação de água, na carga e no tipo de roupa a lavar.
4. Quando a função Lavagem Intensiva é seleccionada, o tempo dos ciclos é aumentado a cada ciclo.

GRÁFICO DE CUIDADOS A TER COM OS TECIDOS

Os símbolos seguintes ajudam nas instruções sobre como lavar as peças de vestuário. As instruções de lavagem incluem quatro símbolos, nesta ordem: lavagem, uso de lixívia, secagem e engomagem (e limpeza a seco, se necessário). A utilização dos símbolos garante a consistência entre os fabricantes de roupa de peças para uso doméstico ou importadas. Siga o que dizem as instruções de lavagem para maximizar o uso da peça de vestuário e diminuir os problemas com a lavagem.

	Material resistente		Pode ser engomado a 100 °C máx.
	Tecidos delicados		Não engomar
 	A peça pode ser lavada a 95 °C		Pode ser limpa a seco com qualquer solvente
 	A peça pode ser lavada a 60°C °C		Limpar a seco apenas com percloroeto, combustível ligeiro, álcool puro ou R113
 	A peça pode ser lavada a 40°C °C		Limpar a seco apenas com combustível para aviação, álcool puro ou R113
 	A peça pode ser lavada a 30°C °C		Não limpar a seco
	A peça pode ser lavada à mão		Secar esticado na horizontal
	Apenas limpeza a seco		Pode ser pendurado a secar
	Pode ser passado por lixívia em água fria		Secar em estendal
	Não usar lixívia		Máquina de secar, aquecimento normal
	Pode ser engomado a 200 °C máx.		Máquina de secar, aquecimento reduzido
	Pode ser engomado a 150 °C máx.		Não secar na máquina de secar

PROTEGER O AMBIENTE

- Este electrodoméstico foi fabricado a partir de materiais reciclados. Se decidir desfazer-se deste electrodoméstico, tenha em conta os regulamentos de eliminação de resíduos locais. Corte o cabo de alimentação para que o electrodoméstico não possa ser ligado a uma fonte de alimentação. Retire a porta para que os animais e as crianças pequenas não possam ficar presas dentro do electrodoméstico.
- Não exceda as quantidades de detergente recomendadas nas instruções de utilização do fabricante do detergente.
- Utilize produtos para remoção de nódoas e lixívia antes do ciclo de lavagem, apenas quando for estritamente necessário.
- Poupe água e electricidade, lavando apenas cargas máximas (a quantidade exacta depende do programa utilizado).

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este electrodoméstico está em conformidade com as normas de segurança europeia, directiva da CE 93/68 e norma EN 60335.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TIPO		MÁQUINA DE Lavar e secar roupa DE CARGA FRONTAL	
DIMENSÕES		WF9904RWE	
		L 598 mm X P 600 mm X A 844 mm	
PRESSÃO DA ÁGUA		50 kPa ~ 800 kPa	
VOLUME DE ÁGUA		63 ℓ	
PESO LÍQUIDO		WF9904RWE	
		69 kg	
CAPACIDADE DE LAVAGEM E CENTRIFUGAÇÃO		9,0 kg	
CONSUMO DE ENERGIA	MODELO		WF9904RWE
	LAVAGEM	220 V	150 W
		240 V	150 W
	LAVAGEM E AQUECIMENTO	220 V	2000 W
		240 V	2400 W
	CENTRIFUGAÇÃO	MODELO	WF9904RWE
230 V		350 W	
BOMBAGEM		34 W	
PESO DA EMBALAGEM	MODELO		WF9904RWE
	PAPEL		1,9 kg
	PLÁSTICO		2,3 kg
ROTAÇÕES DE CENTRIFUGAÇÃO	MODELO		WF9904RWE
	rpm		1400

A aparência e as especificações do produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio por motivos de aperfeiçoamento do produto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TIPO		MÁQUINA DE Lavar e secar roupa DE CARGA FRONTAL	
DIMENSÕES		WF9804RWE	
		L 598 mm X P 600 mm X A 844 mm	
PRESSÃO DA ÁGUA		50 kPa ~ 800 kPa	
VOLUME DE ÁGUA		63 ℓ	
PESO LÍQUIDO		WF9804RWE	
		69 kg	
CAPACIDADE DE LAVAGEM E CENTRIFUGAÇÃO		8,0 kg	
CONSUMO DE ENERGIA	MODELO		WF9804RWE
	LAVAGEM	220 V	150 W
		240 V	150 W
	LAVAGEM E AQUECIMENTO	220 V	2000 W
		240 V	2400 W
	CENTRIFUGAÇÃO	MODELO	WF9804RWE
230 V		350 W	
BOMBAGEM		34 W	
PESO DA EMBALAGEM	MODELO		WF9804RWE
	PAPEL		1,9 kg
	PLÁSTICO		2,3 kg
ROTAÇÕES DE CENTRIFUGAÇÃO	MODELO		WF9804RWE
	rpm		1400

A aparência e as especificações do produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio por motivos de aperfeiçoamento do produto.



PERGUNTAS OU COMENTÁRIOS?

País	TELEFONE	OU VISITE-NOS ONLINE EM
PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com

Código N.º DC68-02713E_PT